

2 0 1 4

ARABIC

(Major)

Paper : 5.4

(Rhetoric, Grammar, Essay and Translation)

Full Marks : 60

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

Answer **all** questions

1. Answer any *two* of the following questions :

8×2=16

- (a) Define **المجاز** and illustrate it with suitable examples.
- (b) What do you know about the kinds of **تشبيه**? Write in detail.
- (c) Write short notes on any *two* of the following :

أركان التشبيه . استعارة . مجاز مرسل .

2. Answer any *two* of the following questions :

8×2=16

- (a) What do you know about the trilateral verb (الفعل الثلاثى المجرد)? Write, in brief, about its measures (أبواب).
- (b) How do you distinguish ثلاثى مجرد from ثلاثى مزيد فيه? Describe the characteristics (خصائص) of the باب of أفعال or تفعيل.
- (c) Determine the باب of the following (any four):

جهل - كرم - قتل - نام - شهد - رفض - رمى -

3. Write an essay on any *one* of the following topics in Arabic :

12

(a) الأحاديث النبوية و أهميتها فى الادب العربى

(b) حديقة الحيوانات التى زرتها

(c) الشاعر الذى تحبه جدا

4. Translate the following passage *either* into English or Assamese : 8

هذا الولد صديقى . هو يذهب الى مدرسته كل يوم فى الصباح . له زملاء يقدمون الى المدرسة . البنات أيضا يدرسن فى هذه المدرسة . هى نبيلة ، هى تدرس فى الصف العاشر . حامدة أيضا تدرس فى هذه المدرسة ، هذه واقعة فى قرية .

5. Translate the following into Arabic : 8

He is my friend, Samir. He lives in Guwahati. This is his wife, Rashida. She also lives in Guwahati with her husband and children. They are Farid, Karim and Shamim. They study in a college in Delhi. Everyday they go to college.
